

Wir bedanken uns für das Vertrauen und die Beauftragung zur Digitalisierung von technischen Zeichnungen.

ARCHITEKTEN · INGENIEURE · GENERALPLANER



Bandelstraße 2 · 32756 Detmold · Fon 05231-6171-0 Fax 05231-6171-20 · www.merwitz-architekten.de

BERND KLENKE Baugeschäft
Ausführung von Maurer-, Beton- und Reparaturarbeiten
Immer für Sie da!
Tel. 05231 / 241 12 Fax 05231 / 352 42
Stettiner Straße 5 32756 Detmold

Ihr Partner für moderne Heiztechnik
Sanitär · Heizung
Hans-Jürgen Kollwitz
Gas- und Wasser-Installateurmeister Zentralheizungs- und Lüftungsbaumeister
Elisabethstraße 69 · Detmold
☎ 68695 · Fax 65433

ABVERKAUF ZU SONDERPREISEN!
Besuchen Sie auch unser Bad- u. Heizungsstudio Temdestraße 2

AGA Integration durch Arbeit
Recyclinghof
Industriemontagen
Umweltprojekte

Gut.
Für die Menschen und die Wirtschaft in der Region.
Sparkasse Detmold

FERTIGSTELLUNG UND INBETRIEBNAHME DES NEUEN RECYCLINGHOFES



Integration durch Arbeit

Arbeitsgemeinschaft Arbeit gGmbH · Orbker Straße 75 · 32758 Detmold

Top-Technik, mehr Platz, mehr Service

Sperrmüll-Anmeldungen sind jetzt für alle Lipper per Telefon und E-Mail möglich

■ Detmold (KL). Die Arbeitsgemeinschaft Arbeit in Detmold, kurz AGA, weicht am Montag, 7. August, ihren modernisierten Recyclinghof ein. Zu diesem Anlass wird Karl-Heinz Laumann, Minister für Arbeit und Soziales des Landes Nordrhein-Westfalen erwartet. Veranstaltungsbeginn: 10 Uhr.

ten Arbeitsmarkt. Kurz zusammengefasst die AGA auf den Bereichen Arbeit (geben), Qualifizierung (der Teilnehmerinnen und Teilnehmer) und sozialpädagogischer Begleitung plus Recycling, Industriemontagen und Umweltprojekte.

In den Anfangsjahren lag der Schwerpunkt auf Industriemontagen, Anfang der 90er Jahre kam das Sammeln von Haushaltsgroßgeräten (Waschmaschinen, Herde, Kühlschränke) hinzu, und seit 1996 ist die AGA

für Sammlung, Transport, Verwertung und Entsorgung des kompletten Sperrmülls im Kreis Lippe zuständig. Mit Inkrafttreten des Elektroaltgerätegesetzes im März 2006 fungiert die AGA als kommunale Sammelstelle. Die Geräte werden sortiert, von Schadstoffen entfrachtet und anschließend an die Hersteller zurückgegeben, die nun für die Verwertung und Entsorgung zuständig sind.

Weitere Betätigungsfelder der AGA sind Industriemontagen



Handarbeit ist nach wie vor gefragt: Blick in eine Produktionsstätte der AGA. FOTOS: LAQUA

Seit 1987 begleitet die AGA Jugendliche und Erwachsene auf dem Weg zurück in den ers-



Top: Der modernisierte Recyclinghof der AGA in Detmold.

mit dem Schwerpunkt Kabelkonfektionierung und die Realisierung von Umweltprojekten. Zu den Partnern der AGA zählen die Agentur für Arbeit, die Netzwerk Lippe gGmbH und das Integrationsamt beim IWL Münster.

Am 1. Juli 2000 sind die Aufgaben der ursprünglich als eingetragener Verein gegründeten AGA in eine gemeinnützige GmbH übergegangen. Geschäftsführer sind heute Jens Fillies & Paul Meier. Alleiniger Gesellschafter der gGmbH ist weiterhin der Verein AGA.

Zurzeit beschäftigt die AGA 80 Frauen und Männer, einige davon in befristeten Arbeitsverhältnissen und stellt darüber hinaus 37 Teilnehmerplätze für Mitarbeiter in Arbeitsgelegenheiten, so genannten Ein-Euro-Jobs, zur Verfügung. Der neue Recyclinghof ist technisch selbstverständlich auf dem aktuellen Stand, erfüllt alle Sicherheitsauflagen und verfügt über eine erhöhte Aufnahmekapazität. Ab sofort können alle lippischen Bürger den Sperrmüll auch telefonisch unter ☎ (05231) 966211 oder im WWW per E-Mail an sperrmuell@aga-detmold.de zur Abholung anmelden.

Der Partner für fortschrittliche Elektrotechnik



- fortschrittliche Installationstechnik
- SB-Elektro-Installations-Fachmarkt
- Sicherungs-Überwachungssysteme
- Energiesparsysteme
- Hard-/Software-Entwicklung für Gebäudeleittechnik

32758 Detmold · Am Brommerfeld 5
Telefon (05231) 64010 · Telefax (05231) 63658
Internet: <http://www.elektromueller.de> · E-Mail: info@elektromueller.de

Heinrich Klenke GmbH

eigene Herstellung und Montage



Seit 1883



Bautischlerei
Möbelschlerei
Zimmerei & Carports
Fenster und Türen aus Holz & Kunststoff
Treppenbau
Innenausbau
Rolladenbau
Kundendienst
Bestellungen

Brokhauser Str. 22
32758 Detmold
Tel. 05231/28330
Fax 05231/39654

Veranstaltungstipp
Veranstalter: Felsenwirt Externsteine

10. Motobike-Country- & Family-Day
mit „Toy Run“ an den Externsteinen
Jeder „Moppedfahrer“ bringt ein Kuscheltier mit oder spendet für den Kinderschutzbund. Auch Roller-, Quad- und Trikefahrer/innen sind willkommen!

- Live-Musik mit B 239, Ulli's Country Band, Country Rebels und J. P. Greeve
- Motorrad-, Quad- und Rollershow
- 10. Bobby-Car-Rennen für 2- bis 7-Jährige
- Kinder-Flohmarkt, wer will, der stellt aus
- 7 Stunden NON-STOP Countrymusik

Sonntag, 6. August 2006 von 11.00 bis 18.00 Uhr beim Felsenwirt Externsteine Horn
Bei jedem Wetter – Eintritt frei

LIPPISCHE LANDES ZEITUNG

Danke
allen Kunden für die große Beteiligung an unserem gestrigen ersten „gemeinsamen“ Frühstück!
Aufgrund des großen Erfolges werden wir diese Veranstaltung sicherlich in Zukunft wiederholen.
Ihr Markant-Skarupke-Team

MARKANT Skarupke
Hornsche Str. 208
32760 Detmold-Remmighausen

Miele
Werkkundendienst
08 00 / 22 44 666
www.miele.de

Josuweit
Ihr Elektro-Spezialist
32107 Bad Salzuffen-Sylbach
Max-Planck-Str. 34 · Tel. (05222) 921236

Kröger
Hausgeräte & Service
32108 Bad Salzuffen-Schötmar
Krumme Weide 32 · Tel. (05222) 989730

MALZ
Hausgeräte-Service
Miele-Profi
Hornsche Str. 105 · 32760 Detmold
Telefon (05231) 580119 · Fax 580116

SELSE
Das große Elektrohaus in Lage
Telefon (05232) 9575-0

STUMPF
Über 600 Elektrohaushaltsgeräte auf 600 m²
Blomberg · Langer Steinweg 27-29
Telefon (05235) 9501-0
Große Auswahl, günstige Preise

RULLE
Hausgeräte u. Kundendienst
Bad Meinberg
Johanne-Fuchs-Weg 9
Telefon (05234) 9798

„Ich unterstütze ÄRZTE OHNE GRENZEN, weil sie dort Medizin machen, wo Menschen in Not vergessen werden.“
Sandra Meixberger, Journalistin

ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.
AM KÖLLNISCHEN PARK 1 · 10179 BERLIN
www.aerzte-ohne-grenzen.de
Spendenkonto 97 0 97
Sparkasse Berlin · BLZ 380 500 00

Bitte schicken Sie mir unverbindlich
 allgemeine Informationen über ÄRZTE OHNE GRENZEN
 Informationen für einen Projektzeitpunkt
 Informationen zur Fördermöglichkeit
 die Broschüre „Ein Vermächtnis für das Leben“

Name _____
Geb.-Datum _____
Straße _____
PLZ/Ort _____

Schalt mich ...
Bis zu 25 % Sprit sparen. Mehr Geld im Portmonee. Mehr Klimaschutz.
Einfach Info-Set „Umschalten“ anfordern. Senden Sie 1,53 € in Briefmarken an den NABU-infoservice, 53223 Bonn.
... einfach mal früher!
www.sparsprit.info

Sonntag geöffnet Sonntag geöffnet Sonntag geöffnet Sonntag geöffnet

Treffpunkt • Raulwing
- riesengroß -
Die Geburtstagsparty am Sonntag
Verkaufsoffener Sonntag am 6. August 2006 von 13 bis 18 Uhr
60 Jahre

Machen Sie Ihr Sonntags-Schnäppchen.
Wir bieten Ihnen die Gelegenheit in Ruhe und bei Kaffee und Kuchen unser Angebot zu prüfen.
Machen Sie einen Ausflug zum großen Polstermöbel-Spezialisten.
Wir versprechen Ihnen ein besonderes Erlebnis - Sitzen + Liegen live -.

Raulwing
Polstermöbel
Raulwing Verkauf direkt ab Fabrik
Dehmer Straße 68-72
Bad Oeynhausen
Telefon 05731/5005

Mo. bis Fr. 10 bis 18.30 Uhr,
Sa. 10 bis 14.30 Uhr, 1. Sa. im Monat bis 16.00 Uhr

Sonntag geöffnet Sonntag geöffnet Sonntag geöffnet Sonntag geöffnet